



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2020 Rhif 292 (Cy. 66)**

**2020 No. 292 (W. 66)**

**ADDYSG, CYMRU**

**EDUCATION, WALES**

**Gorchymyn Cyflog ac Amodau  
Athrawon Ysgol (Cymru)  
(Diwygio) 2020**

**The School Teachers' Pay and  
Conditions (Wales) (Amendment)  
Order 2020**

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae'r Gorchymyn hwn yn diwygio erthygl 1(3) o Orchymyn Cyflog ac Amodau Athrawon Ysgol (Cymru) 2019 i egluro ymhellach ym mha le y cyhoeddir Dogfen Cyflog ac Amodau Athrawon Ysgol (Cymru) 2019 a chanllawiau ar gyflog ac amodau athrawon ysgol.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Gorchymyn hwn. O ganlyniad, ystyriwyd nad oedd yn angenrheidiol cynnal asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Gorchymyn hwn.

**EXPLANATORY NOTE**

*(This note is not part of the Order)*

This Order amends article 1(3) of the School Teachers' Pay and Conditions (Wales) Order 2019 to further clarify where the School Teachers' Pay and Conditions (Wales) Document 2019 and guidance on school teachers' pay and conditions is published.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to this Order. As a result it was not considered necessary to carry out a regulatory impact assessment as to the likely costs and benefits of complying with this Order.

**2020 Rhif 292 (Cy. 66)**

**2020 No. 292 (W. 66)**

**ADDYSG, CYMRU**

**EDUCATION, WALES**

**Gorchymyn Cyflog ac Amodau  
Athrawon Ysgol (Cymru)  
(Diwygio) 2020**

**The School Teachers' Pay and  
Conditions (Wales) (Amendment)  
Order 2020**

*Gwnaed* 13 Mawrth 2020

*Made* 13 March 2020

*Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol  
Cymru* 17 Mawrth 2020

*Laid before the National Assembly for  
Wales* 17 March 2020

*Yn dod i rym* 15 Ebrill 2020

*Coming into force* 15 April 2020

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddir i'r Ysgrifennydd Gwladol gan adrannau 122(1) a 124 o Ddeddf Addysg 2002(1), ac a freiniwyd bellach ynddynt hwy(2), yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn.

The Welsh Ministers, in exercise of the powers conferred on the Secretary of State by sections 122(1) and 124 of the Education Act 2002(1), and now vested in them(2), make the following Order.

Mae Gweinidogion Cymru yn unol ag adran 126(3) o'r Ddeddf honno wedi ymgynghori â'r personau hynny a'r cyrff hynny y cyfeirir atynt yn yr adran honno yr oedd yn ymddangos i Weiniidogion Cymru eu bod yn briodol.

The Welsh Ministers in accordance with section 126(3) of that Act have consulted such of the persons and bodies referred to in that section as appeared to the Welsh Ministers to be appropriate.

**Enwi a chychwyn**

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Cyflog ac Amodau Athrawon Ysgol (Cymru) (Diwygio) 2020 a daw i rym ar 15 Ebrill 2020.

**Title and commencement**

1. The title of this Order is the School Teachers' Pay and Conditions (Wales) (Amendment) Order 2020 and it comes into force on 15 April 2020.

---

(1) 2002 p. 32. Diwygiwyd adran 122 gan erthygl 5(1) o O.S. 2010/1158, a chan baragraff 11 o Ran 1 o Atodlen 2 iddo.  
(2) Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol i Weiniidogion Cymru gan erthygl 39 o Orchymyn Gweinidogion Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 2018 (O.S. 2018/644).  
(3) Trosglwyddwyd y swyddogaeth hon o'r Ysgrifennydd Gwladol i Weiniidogion Cymru gan erthygl 39 o Orchymyn Gweinidogion Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 2018 (O.S. 2018/644).

---

(1) 2002 c. 32. Section 122 was amended by article 5(1) of, and paragraph 11 of Part 1 of Schedule 2 to, S.I. 2010/1158.  
(2) The functions of the Secretary of State were transferred to the Welsh Ministers by article 39 of the Welsh Ministers (Transfer of Functions) Order 2018 (S.I. 2018/644).  
(3) This function of the Secretary of State was transferred to the Welsh Ministers by article 39 of the Welsh Ministers (Transfer of Functions) Order 2018 (S.I. 2018/644).

**Diwygio Gorchymyn Cyflog ac Amodau Athrawon Ysgol (Cymru) 2019**

2.—(1) Mae Gorchymyn Cyflog ac Amodau Athrawon Ysgol (Cymru) 2019(1) wedi ei ddiwygio fel a ganlyn.

(2) Yn erthygl 1(3), yn y diffiniad o “y Ddogfen”, yn lle “dyddiedig Medi 2019.” rhodder “dyddiedig Medi 2019 ac a gyhoeddir ar wefan llyw.cymru(2).”

**Amendment of the School Teachers’ Pay and Conditions (Wales) Order 2019**

2.—(1) The School Teachers’ Pay and Conditions (Wales) Order 2019(1) is amended as follows.

(2) In article 1(3), in the definition of “the Document”, for “dated September 2019.” substitute “dated September 2019 and published on the gov.wales website(2).”

*Kirsty Williams*

Y Gweinidog Addysg, un o Weinidogion Cymru  
13 Mawrth 2020

Minister for Education, one of the Welsh Ministers  
13 March 2020

---

©©Hawlfraint y Goron 2020

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Jeff James, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

---

© Crown copyright 2020

Printed and published in the UK by The Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Jeff James, Controller of Her Majesty’s Stationery Office and Queen’s Printer of Acts of Parliament.

---

(1) O.S. 2019/1363 (Cy. 236).

(2) <https://llyw.cymru/addysgu-ac-arweinyddiaeth>.

---

(1) S.I. 2019/1363 (W. 236).

(2) <https://gov.wales/teaching-and-leadership>.

£4.90

W202003131004 03/2020

<http://www.legislation.gov.uk/id/wsi/2020/292>

ISBN 978-0-348-20531-2



9 780348 205312